

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 39 (1992)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

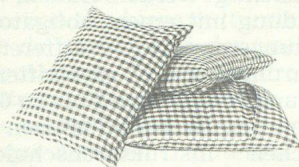


Artikel für Gruppen- und Militärunterkünfte  
Schutzraumartikel/-Einrichtungen  
Verarbeitung von Schaumstoff – Textilien  
Schaumstoff/Schaumstoffmatratzen nach Mass

## ARTLUX

Telephon 062 81 35 66  
Telefax 062 81 35 67

6260 Reiden  
Mehlsecken

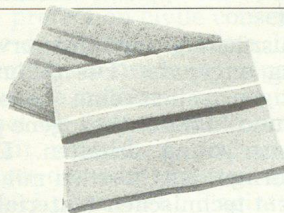


### Kopfkissen

Grösse: 40 x 50 cm  
Füllung: Schaumstoff-Flocken  
Fassung: Baumwolle

### Kopfkissenbezüge

Grösse: 40 x 50 cm, mit Taschenverschluss,  
Baumwoll-Kölsch,  
rot-weiss, blau-weiss, braun-weiss

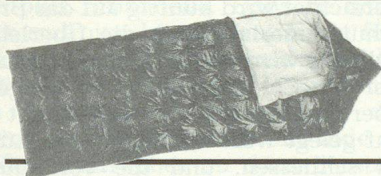


### Woldecken Camion-Artlux

Grösse: 150 x 200 cm  
58% Wolle/42% Acryl, metiniert,  
mit blauem Band eingefasst.

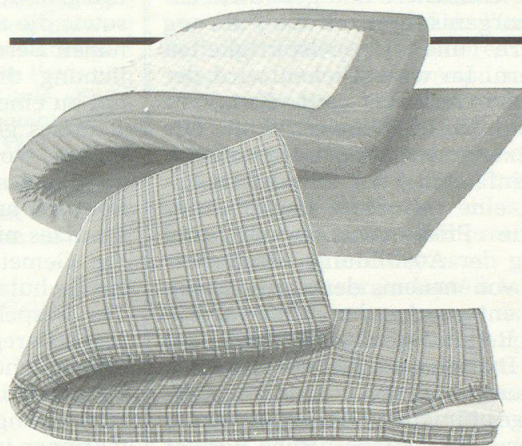
### Woldecken Lori-Artlux

Grösse: 150 x 200 cm  
60% Wolle/40% andere Fasern, metiniert,  
mit blauem Band eingefasst.



### Schlafsäcke

Grösse: 210 x 75 cm  
Polyamid, Rundum-Reissverschluss,  
auch als Steppdecke verwendbar,  
mottensicher, sep. waschbare  
Einlage, 100% Baumwolle,  
mit Nylon-Packsack.



### Matratzenüberzüge

nach Mass  
mit/ohne Noppen, RG 25/RG 30  
Nylsuisse-Sanitas-Schottenüberzug,  
unten offen, Bändelverschluss,  
feldgrau/blau.  
Auf Wunsch Reissverschluss.

### Schaumstoffmatratzen nach Mass

**Matratzenüberzüge:**  
Nylsuisse/Sanitas/Caro.  
Auf Wunsch  
alle Grössen erhältlich.

## Gestickte

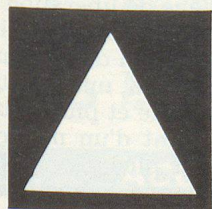
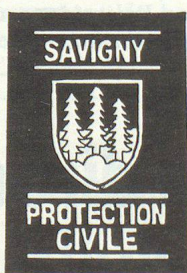
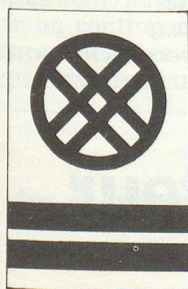
- Uniformabzeichen
- Achselschlaufen
- Kragenspiegel

sowie bedruckte Kleber und Wimpel

## Broderie

- Insignes d'uniforme
- Epaulettes
- Miroirs

autocollants et fanions imprimés



Robert Haug AG  
Stickerei, Uetlibergstr. 137  
8045 Zürich  
Telefon 01 462 58 21  
Telefax 01 463 57 47

## STÖCKLI

## Trocken-Closett für Schutzräume

Mit BZS-Zulassung

Qualitäts-Produkt von Stöckli Netstal,  
mit mehr als 30jähriger Erfahrung in  
der Kunststoff-Verarbeitung.



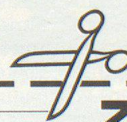
Sortimente für 8, 15  
und 30 Personen

## STÖCKLI

A. & J. Stöckli AG, Plastik- und Metallwarenfabrik, 8754 Netstal  
Telefon 058/61 25 25, Telefax 058/61 50 83  
Verlangen Sie Unterlagen beim Hersteller.

Firma: \_\_\_\_\_

Zuständig: \_\_\_\_\_



BON

ZS 7/91